

Chợ Lách, ngày 27 tháng 11 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 17 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 99/2017/TLST-DS ngày 20 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* *Nguyên đơn*: Bà **Lê Thị Lệ H**, sinh năm: 1963; địa chỉ: ấp SC, xã SĐ, huyện CL, tỉnh Bến Tre.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông **Nguyễn Thành Đ**, sinh năm: 1960; địa chỉ: ấp SC, xã SĐ, huyện CL, tỉnh Bến Tre (văn bản uỷ quyền ngày 13/11/2017).

* *Bị đơn*: Ông **Trần Văn D** - Sinh năm: 1965; bà **Trần Thị Như M** - Sinh năm: 1963; cùng địa chỉ: **ấp HT, xã VB, huyện CL, tỉnh Bến Tre**.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Trần Văn D và bà Trần Thị Như M có nghĩa vụ liên đới trả cho bà Lê Thị Lệ H số tiền là 180.000.000đ (một trăm tám mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bà Lê Thị Lệ H có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông Trần Văn D và bà Trần Thị Như M chưa thi hành xong số tiền nêu trên thì phải chịu lãi đối với số tiền chậm trả với lãi suất qui định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Trần Văn D và bà Trần Thị Như M nhận liên đới chịu 2.250.000đ (hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Bà Lê Thị Lệ H nhận chịu 2.250.000đ (hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm

đã nộp là: 4.500.000đ (bốn triệu năm trăm ngàn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0023820 ngày 13/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện CL, tỉnh Bến Tre, hoàn trả lại cho bà Lê Thị Lệ H số tiền chênh lệch là: 2.250.000đ (hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng). Ông Trần Văn D và bà Trần Thị Như M còn phải nộp 2.250.000đ (hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV-THA TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện CL;
- Chi cục T.H.A dân sự huyện CL;
- Các đương sự;
- Lưu: HS, Vp.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Lê Văn Phận